

## Ο ΚΩΜΙΚΟΣ ΑΓΡΟΙΚΟΣ

### 1. Αριστοφάνης, Νεφέλαι 41–74:

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ φεῦ.  
εἴθ' ὥφελ' ἡ προμνήστροι ἀπολέσθαι κακῶς,  
ἥτις με γῆμ' ἐπῆρε τὴν σὴν μητέρα·  
ἔμοὶ γὰρ ἦν ἄγροικος ἥδιστος βίος,  
εὔρωτιῶν, ἀκόρητος, εἰκῇ κείμενος, 44  
βρύων μελίταις καὶ προβάτοις καὶ στεμφύλοις.  
ἔπειτ' ἔγημα Μεγακλέους τοῦ Μεγακλέους  
ἀδελφιδῆν ἄγροικος ὃν ἔξ ἀστεως,  
σεμινῆν, τρυφῶσαν, ἐγκεκοισυρωμένην.  
ταύτην δτ' ἔγάμουν, συγκατεκλινόμην ἐγὼ  
δῖων τρυγός, τρασιᾶς, ἐρίων, περιουσίας, 50  
ἡ δ' αὖ μύρου, κρόκου, καταγλωττισμάτων,  
δαπάνης, λαφυγμοῦ, Κωλιάδος, Γενετυλλίδος.  
οὐ μὴν ἐρῶ γ' ὡς ἀργὸς ἦν, ἀλλ' ἐσπάθα,  
ἐγὼ δ' ἀν αὐτῇ θοιμάτιον δεικνὺς τοδὶ  
πρόφασιν ἔφασκον «ὦ γύναι, λίαν σπαθᾶς». 55  
(...)  
μετὰ ταῦθ', ὅπως νῷν ἐγένεθ' υἱὸς οὔτοσί, 60  
ἔμοι τε δὴ καὶ τῇ γυναικὶ τάγαθῃ,  
περὶ τούνόματος δὴ ὑνεῦθεν ἐλοιδορούμεθα·  
ἡ μὲν γὰρ ἵππον προσετίθει πρὸς τοῦνομα,  
Ξάνθιππον ἢ Χάριππον ἢ Καλλιππίδην,  
ἐγὼ δὲ τοῦ πάπτου τιθέμην Φειδωνίδην. 65  
τέως μὲν οὖν ἐκρινόμεθ· εἴτα τῷ χρόνῳ  
κοινῇ ἔυνέβημεν κάθέμεθα Φειδιππίδην.  
τοῦτον τὸν υἱὸν λαμβάνουσ' ἐκορίζετο·  
«ὅταν σὺ μέγας ὃν ἄρι ἐλαύνης πρὸς πόλιν,  
ῶσπερ Μεγακλέης, ἔυστριδ' ἔχων—»· ἐγὼ δ' ἔφην  
«ὅταν μὲν οὖν τὰς αἴγας ἐκ τοῦ φελλέως, 71  
ῶσπερ ὁ πατήρ σου, διφθέραν ἐνημμένος—».  
Ἄλλ' οὐκ ἐπείθετο τοῖς ἔμοις οὐδὲν λόγοις,  
ἀλλ' ἕπερόν μου κατέχεν τῶν χρημάτων.

### 2. Αριστοφάνης, Νεφέλαι 181–217:

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ  
ἄνοιγ' ἄνοιγ' ἀνύσας τὸ φροντιστήριον  
καὶ δεῖξον ὡς τάχιστά μοι τὸν Σωκράτη.

### 3. Αριστοφάνης, Νεφέλαι 368–411:

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ ἀλλὰ τίς ὕει; τουτὶ γὰρ ἔμοιγ' ἀπόφηναι πρῶτον ἀπάντων.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ αὗται δήπου· μεγάλοις δέ σ' ἐγὼ σημείοις αὐτὸς διδάξω.

μαθητιῶ γάρ. ἀλλ' ἄνοιγε τὴν θύραν.  
ὦ Ήράκλεις, ταυτὶ ποδαπὰ τὰ θηρία ;  
ΜΑΘΗΤΗΣ  
τί ἔθαύμασας; τῷ σοι δοκοῦσιν εἰκέναι; 185  
ΣΤ. τοῖς ἐκ Πύλου ληφθεῖσι, τοῖς Λακωνικοῖς.  
ἀτὰρ τί ποτ' εἰς τὴν γῆν βλέπουσιν οὔτοι;  
Μ. Ζητοῦσιν οὔτοι τὰ κατὰ γῆς. ΣΤ. βιολβοὺς ἄρα  
ζητοῦσι. μή νυν τοῦτο γ' ἔτι φροντίζετε·  
ἐγὼ γὰρ οἶδ' ἵν' εἰσὶ μεγάλοι καὶ καλοί. 190  
τί γὰρ οἶδε δρῶσιν οἱ σφόδροί ἐγκεκυφότες;  
Μ. οὔτοι δ' ἐρεβοδιφῶσιν ὑπὸ τὸν Τάρταρον.  
ΣΤ. τί δῆθ' ὁ πρωκτὸς εἰς τὸν οὐρανὸν βλέπει;  
Μ. αὐτὸς καθ' αὐτὸν ἀστρονομεῖν διδάσκεται.  
ἀλλ' εἰσιθ', ἵνα μὴ ἀείνος ὑμῖν ἐπιτύχῃ. 195  
ΣΤ. μήπω γε μήπω γ', ἀλλ' ἐπιμεινάντων, ἵνα  
αὐτοῖσι κοινώσω τι πραγμάτιον ἐμόν.  
Μ. ἀλλ' οὐχ οἴόν τ' αὐτοῖσι πρὸς τὸν ἀέρα  
ἔξω διατρίβειν πολὺν ἄγαν ἐστὶν χρόνον.  
ΣΤ. πρὸς τῶν θεῶν, τί γὰρ τάδ' ἔστιν; εἰπέ μοι. 200  
Μ. ἀστρονομία μὲν αὐτῇ. ΣΤ. τουτὶ δὲ τί;  
Μ. γεωμετρία. ΣΤ. τοῦτ' οὖν τί ἔστι χρήσιμον;  
Μ. γῆν ἀναμετρεῖσθαι.  
ΣΤ. πότερα τὴν κληρουχικήν;  
Μ. οὐκ, ἀλλὰ τὴν σύμπασαν. ΣΤ. ἀστείον λέγεις  
τὸ γὰρ σόφισμα δημοτικὸν καὶ χρήσιμον. 205  
Μ. αὗτη δέ σοι γῆς περίοδος πάσης. ὁρᾶς;  
αἵδε μὲν Ἀθῆναι. ΣΤ. τί σὺ λέγεις; οὐ πείθομαι,  
ἔπει δικαστὰς οὐχ ὁρῶ καθημένους.  
Μ. ὡς τοῦτ' ἀληθῶς Ἀττικὴ τὸ χωρίον.  
ΣΤ. καὶ ποῦ Κικυννῆς εἰσίν, ούμοὶ δημόται; 210  
Μ. ἐνταῦθ' ἔνεισιν. ἡ δέ γ' Εὔβοι', ὡς ὁρᾶς,  
ἡδὶ παρατέταται μακρὰ πόρρω πάνυ.  
ΣΤ. οἶδ'. ὑπὸ γὰρ ἡμῶν παρετάθη καὶ Περικλέους.  
ἀλλ' ἡ Λακεδαιμων ποῦ στίν; Μ. ὅπου στίν; αὐτῇ.  
ΣΤ. ὡς ἔγγὺς ἡμῶν. τοῦτο μεταφροντίζετε, 215  
ταύτην ἀφ' ἡμῶν ἀπαγαγεῖν πόρρω πάνυ.  
Μ. ἀλλ' οὐχ οἴόν τε. ΣΤ. νὴ Δῆ, οἰμώξεσθ' ἄρα.

φέρε, ποῦ γὰρ πώποτ' ἄνευ νεφελῶν ὕοντ' ἥδη τεθέασαι ;  
καίτοι χρῆν αἰθρίας ὕειν αὐτόν, ταύτας δὲ ἀποδημεῖν.

370

ΣΤ. νὴ τὸν Ἀπόλλω, τοῦτο γε τοι τῷ νυνὶ λόγῳ εὗ προσέφυσας.  
καίτοι πρότερον τὸν Δὲ ἀληθῶς φύμην διὰ κοσκίνου οὔρειν.  
ἀλλ᾽ ὅστις δὲ βροντῶν ἐστὶ φράσον, τοῦθ᾽ δὲ με ποιεῖ τετρεμαίνειν.

ΣΩ. αὕται βροντῶσι κυλινδόμεναι. ΣΤ. τῷ τρόπῳ, ὃ πάντα σὺ τολμῶν ; 375  
ΣΩ. ὅταν ἐμπληθῶσθ᾽ ὕδατος πολλοῦ κάναγκασθῶσι φέρεσθαι  
κατακριμνάμεναι πλήρεις ὅμβρου δι᾽ ἀνάγκην, εἴτα βαρεῖαι  
εἰς ἀλλήλας ἐμπίπτουσαι ὁγγυνται καὶ παταγοῦσιν.

ΣΤ. δέ δὲ ἀναγκάζων ἐστὶ τίς αὐτάς —οὐχ ὁ Ζεύς;— ὡστε φέρεσθαι;

ΣΩ. ἥκιστ', ἀλλ᾽ αἰθέριος Δῖνος. ΣΤ. Δῖνος ; τουτὶ μὲν ἐλελήθει, 380  
οὐκέτι δέ, ἀλλ᾽ ἀντὶ αὐτοῦ Δῖνος νυνὶ βασιλεύων.

ἀτὰρ οὐδέν πω περὶ τοῦ πατάγου καὶ τῆς βροντῆς μὲν ἐδίδαξας.

ΣΩ. οὐκέτι δέ μου τὰς νεφέλας ὕδατος μεστὰς ὅτι φημὶ  
ἐμπιπτούσας εἰς ἀλλήλας παταγεῖν διὰ τὴν πυκνότητα ;

ΣΤ. φέρε, τουτὶ τῷ χρή πιστεύειν ; ΣΩ. ἀπὸ σαντοῦ γάρ σε διδάξω. 385  
ἥδη ζωμοῦ Παναθηναίοις ἐμπληθεῖς εἴτε ἐταράχθης  
τὴν γαστέρα καὶ κλόνος ἔξαίφνης αὐτὴν διεκορκορύγησεν;

ΣΤ. νὴ τὸν Ἀπόλλω, καὶ δεινὰ ποιεῖ γάρ εὐθύς μοι καὶ τετάρακται,  
χῶσπερ βροντὴ τὸ ζωμίδιον παταγεῖ καὶ δεινὰ κέκραγεν·

ἀτρέμας πρῶτον «παπτὰξ παππάξ», κἄπειτε ἐπάγει «παπαπαπτάξ», 390  
χῶταν χέζω, κομιδῇ βροντᾶς «παπαπαπάξ», ὥσπερ ἐκεῖναι.

ΣΩ. σκέψαι τοίνυν ἀπὸ γαστριδίου τυννοντουὴν οἵα πέπορδας  
τὸν δέ ἀέρα τόνδε δοντὸν ἀπέραντον πῶς οὐκ εἰκὸς μέγα βροντᾶν ;

ΣΤ. ταῦτα ἄρα καὶ τῶνόματα ἀλλήλοιν, βροντὴ καὶ πορδή, ὁμοίω.  
ἀλλ᾽ οὐκέτι δέ τοι τούτην τὴν πορδήν παταγεῖν, 395

καὶ καταφρύγει βάλλων ἡμᾶς, τοὺς δὲ ζῶντας περιφλεύει;  
τοῦτον γὰρ δὴ φανερῶς οὐκέτι τοὺς ἐπιόρκους.

ΣΩ. καὶ πῶς, ὃ μῶρε σὺ καὶ Κρονίων δῖων καὶ βεκκεσέληνε,  
εἴπερ βάλλει τοὺς ἐπιόρκους, δῆτε οὐχὶ Σύμων ἐνέπρησεν  
οὐδὲ Κλεώνυμον οὐδὲ Θέωρον ; καίτοι σφόδρα γάρ εἰσιν ἐπιόρκοι. 400  
ἀλλὰ τὸν αὐτοῦ γε νεῶν βάλλει καὶ Σούνιον, ἄκρον Ἀθηνέων,  
καὶ τὰς δοῦς τὰς μεγάλας τί μαθῶν; οὐ γὰρ δὴ δοῦς γάρ ἐπιόρκει.

ΣΤ. οὐκ οἶδεν ἀτὰρ εὗ σὺ λέγειν φαίνει. τί γάρ ἐστιν δῆθε οὐκέτι δέ τοι τούτην τὴν πορδήν παταγεῖν;

ΣΩ. ὅταν εἰς ταύτας ἄνεμος ἔντονες μετεωρισθεῖς κατακληθήσῃ,  
ἐνδοθεν αὐτὰς ὥσπερ κύστιν φυσᾶ, κἄπειτε ὑπὸ ἀνάγκης  
ὅγεις αὐτὰς ἔξω φέρεται σοβαρὸς διὰ τὴν πυκνότητα,  
ὑπὸ τοῦ ὁιόβδου καὶ τῆς ὁύμης αὐτὸς ἔαυτὸν κατακάων.

ΣΤ. νὴ Δὲ ἐγὼ γοῦν ἀτεχνῶς ἐπαθον τουτί ποτε Διασίοισιν.

ὁπτῶν γαστέρα τοῖς συγγένεσιν, κάτετε οὐκέτι εἰσχων ἀμελήσας  
ηδὸν ἔφυσατ, εἴτε ἔξαίφνης διαλακήσασα πρὸς αὐτῷ 410  
τῷ φθαλμῷ μου προσετίλησεν καὶ κατέκαυσεν τὸ πρόσωπον.

#### 4. Αριστοφάνης, Νεφέλαι 636–656:

ΣΩ. ἄγε δῆ, τί βιούλει πρῶτα νυνὶ μανθάνειν  
ῶν οὐκ ἐδιδάχθης πώποτ’ οὐδέν; εἰπέ μοι.  
πότερα περὶ μέτρων ἦ περὶ ἐπῶν ἢ όυθμῶν;  
ΣΤ. περὶ τῶν μέτρων ἔγωγъ<sup>?</sup> ἔναγχος γάρ ποτε  
ἕπ’ ἀλφιταμοιβοῦ παρεκόπην διχοινίκω. 640

ΣΩ. οὐ τοῦτ’ ἔρωτῷ σ’, ἀλλ’ ὅτι κάλλιστον μέτρον  
ἡγεῖ· πότερα τὸ τρίμετρον ἢ τὸ τετράμετρον;  
ΣΤ. ἔγὼ μὲν οὐδὲν πρότερον ἡμιέκτεω.  
ΣΩ. οὐδὲν λέγεις, ὥνθρωπε. ΣΤ. περίδου νυν ἐμοὶ  
εὶ μὴ τετράμετρόν ἐστιν ἡμιέκτεων. 645

ΣΩ. εἰς κόρακας ώς ἄγροικος εἴ καὶ δυσμαθής,  
ταχύ γ’ ἀν δύναιο μανθάνειν περὶ όυθμῶν.  
ΣΤ. τί δέ μ’ ὠφελήσουσ’ οἵ όυθμοὶ πρὸς τάλφιτα;  
ΣΩ. πρῶτον μὲν εἶναι κομψὸν ἐν ἔννουσίᾳ,  
ἐπαίειν θ’ ὅποιός ἐστι τῶν όυθμῶν 650  
κατ’ ἐνόπλιον, χώποιος αὖ κατὰ δάκτυλον.  
ΣΤ. κατὰ δάκτυλον; νὴ τὸν Δῆ, ἀλλ’ οἴδ’. ΣΩ. εἰπὲ δῆ.  
ΣΤ. {τίς ἄλλος ἀντὶ τουτού τοῦ δακτύλου;}  
πρὸ τοῦ μέν, ἔτ’ ἐμοῦ παιδὸς ὅντος, οὔτοσί.  
ΣΩ. ἀγρεῖος εἴ καὶ σκαιός. ΣΤ. οὐ γάρ, φένδε,  
τούτων ἐπιθυμῶ μανθάνειν οὐδέν. 655

#### 5. Αναξανδρίδης, Ἀγροίκοι:

απ. 1

(Α.) τίνα δὴ παρεσκευασμένοι

πίνειν τρόπον νῦν ἔστε; λέγετε. (Β.) τίνα τρόπον  
ἢ τὸν ἀγροίκον ἡμεῖς; τοιοῦτον οἶον ἀν καὶ σοὶ δοκῇ.

(Α.) βιούλεσθε δήπου τὸν ἐπιδέξι’, ω πάτερ,  
λέγειν ἐπὶ τῷ πίνοντι; (Β.) τὸν ἐπιδέξια  
λέγειν; Ἀπολλον, ὥσπερ ἐπὶ τεθνηκότι; (τὸν αὐτοῦ γ)

Athen. XI p. 463 F τοῦ δ’ ἐπιδέξια πίνειν μνημονεύει καὶ Ἀναξανδρίδης ἐν Ἀγροίκοις  
οὕτως τίνα — τεθνηκότι

απ. 2

ώς δ’ ἔστεφανώθην, ἡ τράπεζ’ εἰςήιρετο  
τοσαῦτ’ ἔχουνα βρώμαθ’ ὅσα μὰ τοὺς θεοὺς  
καὶ τὰς θεὰς οὐδ’ ἔνδον ὅντ’ ἥιδειν ἔγω·  
οὕτως παρέζων τὸ χρηστῶς οὐκ ἔζων τότε

Athen. XIV p. 642 B (de mensa secunda) Ἀναξανδρίδης Ἀγροίκοις ὡς — τότε

## 6. Αντιφάνης, Ἀγροικος ἢ Βουταλίων:

απ. 69

(A.) καὶ μὴν ἔστιάσω τήμερον  
ύμᾶς ἐγώ· σὺ δ' ἀγοράσεις ἡμῖν λαβών,  
Πίστ', ἀργύριον. (Πι.) ἄλλως γὰρ οὐκ ἐπίσταμαι  
χρηστῶς ἀγοράζειν. (A.) φράζε δή, φιλούμενε,  
ὅψω τίνι χαίρεις; (B.) πᾶσι. (A.) καθ' ἕκαστον λέγε· 5  
ἰχθὺν τίν' ἡδέως φάγοις ἄν; (B.) εἰς ἀγρὸν  
ἥλθεν φέρων ποτ' ἰχθυοπώλης μαινίδας  
καὶ τριγλίδας, καὶ νὴ Δί' ἥρεσεν σφόδρα  
ἡμῖν ἅπασιν. (A.) εἴτα καὶ νῦν, εἰπέ μοι,  
τούτων φάγοις ἄν; (B.) κἄν τις ὄλλος μικρὸς ἦ· 10  
τοὺς γὰρ μεγάλους τούτους ἅπαντας νενόμικα  
ἀνθρωποφάγους ἰχθῦς. (A.) τί φῆς, ὁ φίλτατε;  
ἀνθρωποφάγους, πῶς; (Πι.) οὖς ⟨ἄν⟩ ἀνθρωπος φάγοι,  
δῆλον ὅτι ταῦτα δ' ἔστιν Ἐκάτης βρώματα,  
ἄ φησιν οὗτος, μαινίδας καὶ τριγλίδας 15

4. φιλούμενε Konstantakos : Φιλούμενον cod. : Φιλούμενε Meineke 12. φίλτατε cod. : φιλτάτη Porson, Kassel-Austin

[1—15] Athen.<sup>1</sup> VIII p. 358 D (post fr. 182) ἄλλὰ μὴν οὐδὲ οὕτως εἰμὶ φίλιχθυς ὡς δ παρὰ τῷ αὐτῷ ποιητῇ ἐν Βουταλίωνι, ὅπερ δρᾶμα τῶν Ἀγροίκων ἔστιν τὸ ἐνὸς (del. Casaub., ‘suitne A, i. e. τοῦ προτέρου?’ Peppink Obs. p. 54, διμολογουμένως Kock) διασκευή. φησὶ γάρ καὶ τριγλίδας. ἐν δὲ τῷ Ἀγροίκῳ Ἐκάτης βρώματα ἔφη τὰς μαινίδας εἶναι καὶ τὰς τριγλίδας. [11—15] Athen.<sup>2</sup> VII p. 313 B (μαινίδες) Ἀντιφάνης δὲ ἐν Ἀγροίκῳ ἢ Βουταλίωνι (ἢ Βουτ. ut glossema del. Breitenbach p. 76<sup>198</sup>) Ἐκάτης βρώματα καλεῖ τὰς μαινίδας διὰ τὴν βραχύτητα, λέγων οὕτως τοὺς — τριγλίδας. [11—12] Eust. in Od. (.....)  
Kann De iteratis p. 53 de piscibus ἀνθρωποφάγοις vid. Archestr. SH 154,13 sqq. 14 sq.  
Eust. in Il. p. 87,31 Ἀρτέμιδι, ταῦτὸν δὲ εἰπεῖν Ἐκάτηι, καὶ μαινίδα θύεσθαι φασι. vid. ad

Ἐλένης Athen.<sup>1</sup>: ἔστιν Ἐκάτης Athen.<sup>2</sup>: ἔστι Σελήνης Crusius Phil. 46 (1888) 607 et GGA 1889 p. 183, οὐ Σελ- (interrogative) Herw. Coll. p. 78 15 ἃς φησιν οὗτος Cobet p. 16

απ. 2

ἔστιν δὲ ἔταιρα τῷ τρέφοντι συμφορά·  
εὐφραίνεται γὰρ κακὸν ἔχων οἴκοι μέγα

Athen. XIII p. 567 D ἔστιν δὲ ἔταιρα, ὡς Ἀντιφάνης φησὶν ἐν Ἀγροίκῳ, τῷ — μέγα

απ. 3

Ἄρμόδιος ἐπεκαλεῖτο, παιάν ἥιδετο,  
μεγάλην Διὸς κωτῆρος ἄκατον ἥρε τις

Athen. XV p. 692 F (poculum Διὸς κωτῆρος) Ἀντιφάνης μὲν γὰρ ἐν Ἀγροικίσιν ἔφη·  
Ἄρμ. — τις

απ. 4

(A.) δλην μύcas ἔκπινε. (B.) μέγα τὸ φορτίον.  
(A.) οὐχ ὅστις αὐτῆς ἐστιν ἐμπείρως ἔχων

Athen. X p. 445 F προπιών τινι τῶν ἑταίρων ἔφη· ἀλλὰ κατὰ τὸν Ἀντιφάνην ... ὃς ἐν  
Ἀγροίκοις φησὶν δληην — ἔχων, πῆθι οὖν, ὃ ἑταῖρε

απ. 5

ώς δὴ εύ τι  
ποιεῖν δυνάμενος ὁρτυγίου ψυχὴν ἔχων

Athen. IX p. 392 E (ὅρτυγες) ὑποκοριστικῶς δὲ Εὔπολις ἐν Πόλεσιν αὐτοὺς κέκληκεν  
ὅρτυγια λέγων οὕτως· (fr. 226, ubi vid.) ... Ἀντιφάνης δ' ἐν Ἀγροίκωι (fab. nom. om. CE)  
ὅρτυγιον εἴρηκεν οὕτως· ώς — — ἔχων. hinc Eust. in Od. p. 1702,54

απ. 6

κραμβίδιον ἔφθὸν χαρίεν, ἀστεῖον πάνυ

Poll. VI 54 δάφανος ἡ κράμβη. τὸ δ' ὄνομα τῆς κράμβης ἐστὶ μὲν καὶ παρ' Ἀριστοτέλει  
ἐν τοῖς περὶ ζώων (hist. an. V 19 p. 551<sup>a</sup> 15) 'δάφανος, ἣν καλοῦσί τινες κράμβην', ἄντικρυς  
δ' αὐτῷ κέχρηται Ἀντιφάνης ἐν Ἀγροίκωι· κραμβ. — πάνυ

απ. 7

ραγδαῖος, ἄμαχος, πρᾶγμα μεῖζον ἢ δοκεῖς

Phot. p. 480,20 = Sud. p 8 δαγδαίους· κατὰ μεταφορὰν ἀπὸ τῶν δμβρων, τοὺς κεκινη-  
μένους καὶ σφοδροὺς καὶ βιαίους. Ἀντιφάνης Ἀγροίκοις· δαγδ. — δοκεῖς

7. Αριστοφάνης, Σφήκες 1174–1248:

ΒΔΕΛΥΚΛΕΩΝ

ἄγε νυν, ἐπιστήσει λόγους σεμνοὺς λέγειν  
ἀνδρῶν παρόντων πολυμαθῶν καὶ δεξιῶν; 1175  
ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ

ἔγωγε. ΒΔ. τίνα δῆτ' ἀν λέγοις; Φ. πολλοὺς πάνυ.  
πρῶτον μὲν ὡς ἡ Λάμι' ἀλοῦσ' ἐπέρδετο,  
ἔπειτα δ' ὡς ὁ Καρδοπίων τὴν μητέρα—  
ΒΔ. μή ἵοι γε μύθους, ἀλλὰ τῶν ἀνθρωπίνων,  
οἵους λέγομεν μάλιστα, τοὺς κατ' οἰκίαν. 1180  
Φ. ἐγὼδα τοίνυν τῶν γε πάνυ κατ' οἰκίαν  
ἐκεῖνον ὡς «οὗτο ποτ' ἦν μῆν καὶ γαλῆ»—  
ΒΔ. ὃ σκαιεὶ κάπαίδευτε — Θεογένης ἔφη

τῷ κοπρολόγῳ καὶ ταῦτα λοιδορούμενος—  
μῆν καὶ γαλᾶς μέλλεις λέγειν ἐν ἀνδράσιν; 1185  
Φ. ποίους τινὰς δὲ χοὴ λέγειν;

ΒΔ. μεγαλοπρεπεῖς,  
ώς ξυνεθεώρεις Ἄνδροικεὶ καὶ Κλεισθένει.  
Φ. ἐγὼ δὲ τεθεώρηκα ποώποτ' οὐδαμοὶ<sup>1</sup>  
πλὴν εἰς Πάρον, καὶ ταῦτα δύ' ὀβιόλῳ φέρων.  
ΒΔ. ἀλλ' οὖν λέγειν χοὴ σ' ὡς ἐμάχετό γ' αὐτίκα  
Ἐφουδίων παγκράτιον Ἀσκώνδα καλῶς, 1191  
ἡδη γέρων ὃν καὶ πολιός, ἔχων δέ τοι  
πλευρὰν βαθυτάτην χήρακλειαν λαγόνα καὶ  
θώρακ' ἄριστον. Φ. παῦε παῦ', οὐδὲν λέγεις.

πῶς ἀν μαχέσαιτο παγκράτιον θώρακ' ἔχων;		εἰσὶν Θέωρος Αἰσχίνης Φᾶνος Κλέων, 1220
ΒΔ. οὗτοι διηγεῖσθαι νομίζουσ' οἱ σοφοί. 1196		ξένοις τις ἔτεροις πρὸς κεφαλῆς, Ἀκέστορος.
ἀλλ' ἔτερον εἰπέ μοι· παρ' ἀνδράσι ξένοις		τούτοις ξυνὼν τὰ σκόλι' δπως δέξει καλῶς.
πίνων σεαυτοῦ ποῖον ἀν λέξαι δοκεῖς		Φ. ἄληθες; ως οὐδείς γε Διακρίων ἐγώ.
ἔπι λεότητος ἔργον ἀνδρικώτατον;		ΒΔ. τάχ' εἴσομαι καὶ δὴ γάρ εἰμ' ἐγὼ Κλέων,
Φ. ἔκειν' ἔκειν' ἀνδρειότατόν γε τῶν ἐμῶν, 1200		ἄδω δὲ πρῶτος Ἀρμοδίου δέξει δὲ σύ. 1225
ὅτ' Ἔργασίωνος τὰς χάρακας ὑφειλόμην.		«οὐδεὶς πώποτ' ἀνήρ ἔγεντ' Ἀθήναις—»
ΒΔ. ἀπολεῖς με. ποίας χάρακας; ἀλλ' ως ἦ κάπρον		Φ. —οὐχ οὕτω γε πανούργος <οὐδείς> αλέπτης.
ἔδιωκαθές ποτ' ἦ λαγών, ἦ λαμπάδα		ΒΔ. τουτὶ σὺ δράσεις; παραπολεῖ βοώμενος
ἔδραμες, ἀνευρὼν δ τι νεανικώτατον.	1205	φήσει γὰρ ἔξολεῖν σε καὶ διαφθερεῖν
Φ. ἔγῳδα τοίνυν τό γε νεανικώτατον		καὶ τῆσδε τῆς γῆς ἔξελāν. Φ. ἐγὼ δέ γε, 1230
ὅτε τὸν δρομέα Φάυλλον ὧν βούπαις ἔτι		ἐὰν ἀπειλῇ, νὴ Δι', ἔτεραν ἄσομαι.
εἶλον διώκων λοιδορίας ψήφοιν δυοῖν.		«ὦνθρωφ', οὗτος ὁ μαιόμενος τὸ μέγα κράτος,
ΒΔ. παῦ· ἀλλὰ δευρὶ κατακλινεῖς προσμάνθανε		ἀντρέψεις ἔτι τὰν πόλιν ἀ δ' ἔχεται ὁπᾶς». 1235
ξυμποτικὸς εἶναι καὶ ξυνουσιαστικός.		ΒΔ. τί δ' ὅταν Θέωρος πρὸς ποδῶν κατακείμενος
Φ. πῶς οὖν κατακλινῶ; φράσ' ἀνύσας.		ἄδη Κλέωνος λαβόμενος τῆς δεξιᾶς
	ΒΔ. εὐσχημόνως. 1210	«Ἄδμήτου λόγον ὥταῖρε μαθῶν
Φ. ὡδὶ κελεύεις κατακλινῆναι; ΒΔ. μηδαμῶς.		τοὺς ἀγαθοὺς φίλει.
Φ. πῶς δαί; ΒΔ. τὰ γόνατ' ἔκτεινε καὶ		τούτῳ τί λέξεις σκόλιον; Φ. ὡδί πως ἐγώ. 1240
	γυμναστικῶς	«οὐκ ἔστιν ἀλωπεκίζειν,
ὑγρὸν χύτλασον σεαυτὸν ἐν τοῖς στρώμασιν.		οὐδ' ἀμφοτέροισι γίγνεσθαι φίλον».
ἔπειτ' ἐπαίνεσόν τι τῶν χαλκωμάτων,		ΒΔ. μετὰ τοῦτον Αἰσχίνης ὁ Σέλλον δέξεται,
όροφὴν θέασαι, κρεκάδι' αὐλῆς θαύμασον· 1215		ἀνήρ σοφὸς καὶ μουσικός, κάτ' ἄσεται·
ὕδωρ κατὰ χειρός τὰς τραπέζας εἰσφέρειν		«χρήματα καὶ βίον 1245
δειπνοῦμεν ἀπονενίμμεθ'. ἥδη σπένδομεν.		Κλειταγόρα τε κάμοὶ μετὰ Θετταλῶν—»
Φ. πρὸς τῶν θεῶν ἐνύπνιον ἐστιώμεθα;		Φ. —πολλὰ δὴ διεκόμπασας σὺ κάγω.
ΒΔ. αὐλητρὸὶς ἐνεφύσησεν οἱ δὲ συμπόται		

## 8. Αριστοφάνης, *Σφήκες* 1299–1325

### ΞΑΝΘΙΑΣ

οὐ γὰρ ὁ γέρων ἀτηρότατον ἄρ' ἦν κακὸν  
καὶ τῶν ξυνόντων πολὺ παροινικώτατος; 1300  
καίτοι παρῆν Ἰππυλλος, Ἀντιφῶν, Λύκων,  
Λυσίστρατος, Θούφραστος, οἱ περὶ Φρύνιχον.  
τούτων ἀπάντων ἦν ὑβριστότατος μαρω.

εὐθὺς γὰρ ὡς ἐνέπλητο πολλῶν κάγαθῶν,  
ἐνήλατ' ἐσκίρτα πεπόρδει κατεγέλα 1305  
ῶσπερ καχρύων ὄνιδιον εὐωχημένον  
κάτυπτεν ἐμὲ νεανικῶς «παῖ παῖ» καλῶν.  
εἴτ' αὐτόν, ως εἴδ', ἥκασεν Λυσίστρατος  
«ἔοικας, ὃ πρεσβῦτα, νεοπλούτω Φρυγὶ  
αλητηρῷ τ' εἰς ἀχυρὸν ἀποδεδρακότι». 1310  
δ δ' ἀνακραγὼν ἀντήκασ' αὐτὸν πάροπι

τὰ θρῖα τοῦ τρίβωνος ἀποβεβληκότι,  
Σθενέλω τε τὰ σκευάρια διακεκαρμένω.  
οἱ δ' ἀνεκρότησαν, πλήν γε Θουφράστου μόνου  
οὗτος δὲ διεμύλαινεν, ως δὴ δεξιός. 1315  
δ γέρων δὲ τὸν Θούφραστον ἤρετ' «εἰπέ μοι,  
ἔπι τῷ κομῆς καὶ κομψὸς εἶναι προσποιεῖ,  
κωμῳδολοιχῶν περὶ τὸν εὖ πράττοντ' ἀεί;»  
τοιαῦτα περιύβριζεν αὐτοὺς ἐν μέρει,  
σκώπτων ἀγροίκως καὶ προσέτι λόγους λέγων  
ἀμαθέστατ' οὐδὲν εἰκότας τῷ πράγματι. 1321  
ἔπειτ', ἐπειδὴ μέθυεν, οἴκαδ' ἔρχεται  
τύπτων ἄπαντας, ἦν τις αὐτῷ ξυντύχη.  
οδὶ δὲ καὶ δὴ σφαλλόμενος προσέρχεται.  
ἀλλ' ἐκποδῶν ἄπειμι πρὶν πληγὰς λαβεῖν. 1325

## 9. Πλαύτος, *Truculentus* 645–668:

### STRABAX

*Rus mane dudum hinc ire me iussit pater,  
ut bubus glandem prandio de promerem.  
post illoc quam veni, advenit, si dis placet,  
ad villam argentum meo qui debebat patri,*

645

*qui ovis Tarentinas erat mercatus de patre.*  
*quaerit patrem. dico esse in urbe. interrogo,* 650  
*quid eum velit \*\*\**  
*homo cruminam sibi de collo detrahit,*  
*minas viginti mihi dat. accipio libens,*  
*condo in cruminam. ille abit. ego propere minas*  
*ovis in crumina hac in urbem detuli.* 655  
*fuit edepol Mars meo periratus patri,*  
*nam oves illius hau longe absunt a lupis.*  
*nunc ego istos mundulos urbanos amasios*  
*hoc ictu exponam atque omnis eiciam foras.*  
*eradicarest certum cumprimis patrem,* 660  
*post id locorum matrem. nunc hoc deferam*  
*argentum ad hanc, quam mage amo quam matrem meam.*  
*tat, ecquis intust? ecquis hoc aperit ostium?*  
**ASTAPHIUM**  
*Quid istuc? alienun es, amabo, mi Strabax,* 665  
*qui non extemplo <intro> ieris? STRAB. Anne oportuit?*  
*AST. Ita te quidem, qui es familiaris. STRAB. Ibitur,*  
*ne me morari censeas. AST. Lepide facis.*

## 10. Πλαύτος, *Truculentus* 914–934:

**STRABAX** *Vbi mea amicast gentium?*  
*neque ruri neque hic operis quicquam facio, corrumpor situ,* 915  
*ita miser cubando in lecto hic expectando obdurui.*  
*sed eccam video. heus amica, quid agis?.*  
**STRATOPHANES** *Quis illic <est> homo?*  
**PHRONESIUM**  
*Quem ego ecastor mage amo quam te. \*\*\* STRAT. Quam me? quo modo?*  
*PHR. Hoc modo, ut molestus ne sis. STRAT. Iam<ne> abis, postquam aurum habes?*  
*PHR. Condidi intro quod dedisti. STRAB. Ades, amica, te adloquor.* 920  
*PHR. At ego ad te ibam, mea delicia. STRAB. Hercle vero serio,*  
*quamquam ego tibi videor stultus, gaudere aliqui me volo;*  
*nam quamquam tu es bella, malo tuo, nisi ego aliqui gaudeo.*  
*PHR. Vin te amplectar, savium dem? STRAB. Quidvis face <qui> gaudeam.*  
*STRAT. Meosne ante oculos ego illam patiar alios amplexarier?* 925  
*mortuom hercle me hodie satiust. apstine hoc, mulier, manum,*  
*nisi si te mea manu ~ ui in machaera et hunc vis mori.*  
*PHR. Nil halapari satiust, miles, si te amari postulas;*  
*auro, hau ferro deterrere potes, <hunc> ne amem, Stratophanes.*  
*STRAT. Qui, malum, bella aut faceta es, quae ames hominem isti modi?* 930  
*PHR. Venitne in mentem tibi quod verbum in cavea dixit histrio:*  
*omnes homines ad suom quaestum callent et fastidiunt.*  
*STRAT. Huncine hominem te amplexari tam horridum ac tam squalidum?*  
*PHR. Quamquam hic squalet, quam<quam> hic horret, scitus <et> bellust mihi.*

**11. Πλαύτος, *Truculentus* 669–678:**

**TRUCULENTVS**

*Mirum videtur, rure erilem filium  
Strabacem non rediisse; nisi si clanculum  
conlapsus est hic in corruptelam suam.*

670

**ASTAPHIUM**

*Iam pol illic inclamabit me si aspexerit.*

**TRUC.** *Nimio minus saevos iam sum, Astaphium, quam fui,  
iam non <ego> sum truculentus, noli metuere.*

**AST.** *Quid vis? qui<d metuam>? tuam expecto truculentiam.* 675

**TRUC.** *Dic impera mihi quid libet quo vis modo.*

*novos omnis mores habeo, veteres perdidit.*

*vel amare possum vel iam scortum ducere.*

**AST.** *Lepide mecastor nuntias. sed dic mihi,*

*haben — TRUC. Marsipum te fortasse dicere?*

680

**AST.** *Intellexisti lepide quid ego dicerem.*

**TRUC.** *Heus tu, iam postquam in urbem crebro commeo,  
dicax sum factus. iam sum caullator probus.*

**AST.** *Quid id est, amabo? istaec ridicularia,*

*cavillationes, vis opinor dicere?*

685

**TRUC.** *Istud pauxillum differt a cavilibus.*

**AST.** *Sequere intro [me], amabo, mea voluptas. TRUC. Tene hoc tibi:  
rabonem habeto, ut mecum hanc noctem sies.*

**AST.** *Perii, rabonem? quam esse dicam hanc beluam?*

*quin tu arrabonem dicis? TRUC. 'A' facio lucri,*

690

*ut Praenestinis conia est ciconia.*

**AST.** *Sequere, obsecro. TRUC. Strabacem hic opperiar modo,*

*si rure veniat. AST. Is quidem hic apud nos est Strabax,*

*modo rure venit. TRUC. Priusne quam ad matrem suam?*

*eu edepol hominem nihili. AST. Iamne autem ut soles?*

695

**TRUC.** *Iamne nihil dico? AST. I intro, amabo, cedo manum.*

**TRUC.** *Tene. in tabernam ducor devorsoram,*

*ubi male accipiari mea mihi pecunia.*

**12. Αριστοτέλης, *Ηθικά Νικομάχεια* 1104a 22–25:**

πρὸς πάντα Βαδίζων θραγύς. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ μὲν πά-  
σης ἡδοῖς ἀπολαύων καὶ υπδειξιᾶς ἀπεχόμενος ἀκόλα-  
στος, ὁ δὲ πάσας φεύγων, ὥσπερ οἱ ἀγροῖς, ἀναίσθητός  
τις· φθείρεται γὰρ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ ἀνδρεία ὑπὸ τῆς

**Ηθικά Ενδήμεια** 1230b 18–22:

τῶν τοιούτων ἡδέων ἦτταν καὶ αἰσθησιν. μάλιστα δ' εἰσὶ<sup>1</sup>  
τοιχτοι, οἵτις οἱ κωμῳδοδιδάσκαλοι παράγγειν ἀγρούκες, οἱ  
οὐδὲ τὰ μέτρια καὶ τὰ ἀνάγκαια πλησιάζει τοῖς ἡδέσιν.  
ἐπεὶ δ' ὁ σώφρων ἐξὶ περὶ ἡδονᾶς, ἀνάγκη καὶ περὶ ἐπιθυ-  
μίας τινὰς αὐτὸν εἶναι. δεῖ δὴ λαβεῖν περὶ τίνας. οὐ γὰρ

### Περί ρητορικής 1395α 2–7:

εῖναι, ὅπως μὴ οἱ τέττιγες χαμόβεν ἄδωσιν. ἀρμόττει δὲ γυναικολογεῖν ἡλικίᾳ μὲν πρεσβυτέροις, περὶ δὲ τούτων ὥν ἔμπειρός τις εἶν, ὡς τὸ μὲν μὴ τηλικῦτον ὅντα γυναικολογεῖν ἀπρεπὲς ὥσπερ καὶ τὸ μυθολογεῖν, περὶ δ’ ὥν ἄπειρος, ἡλίθιον καὶ ἀπαίδευτον. σημεῖον δ’ ἴκανόν· οἱ γὰρ ἄγροικοι μάλιστα γυναικολογοῦσιν εἰσὶ καὶ ῥᾳδίως ἀποφαίνονται. καθόλις δὲ μὴ ὅντος καθόλις εἰπεῖν μάλιστα ἀρμόττει

### 13. Μένανδρος, Δύσκολος

353–370:

ΓΟΡΓΙΑΣ

.... περὶ] γάμου τῆς κόρης τὸ τοιοῦτο γὰρ  
ἴδιοιμι κἄ]ν αὐτὸς γενόμενον ἄσμενος.

εὐθὺς μαχεῖται πᾶσι, λοιδ[ορούμενο]ς 355

εἰς τοὺς βίους οὓς ζῶσι· σὲ δ’ [ἄγοντ’ ἀν] ἵδηι  
σχολὴν τρυφῶντά τ’, οὐδ’ ὁρ[ῶν γ’ ἀν]έξεται.

ΣΩΣΤΡΑΤΟΣ

νῦν ἔστ’ ἐκεῖ; ΓΟ. μὰ Δῖ, ἀλλὰ μ[ικρ]ὸν ὕστερον  
ἔξεισιν ἦν εἰώθεν. ΣΩ. ὃ τὰν, τὴν κόρην

ἄγων μεθ’ αὐτοῦ, φήις; ΓΟ. ὅπως ἀν τοῦτο γε 360  
τύχῃ. ΣΩ. βάδις· ἔτοιμός εἰμι’. ΓΟ. οἶον λέγεις.

ΣΩ. ἀλλ’, ἀντιβολῶ, συναγώνισαί μοι.

ΓΟ. τίνα τρόπον;

ΣΩ. ὅντινα τρόπον; προάγωμεν οἶ λέγεις.

ΔΑΟΣ τί οὖν;

ἐργαζομένοις ἥμιν παρεστήξεις ἔχων  
χλανίδα; ΣΩ. τί δὴ γὰρ οὐχί; ΔΑ. ταῖς βώλοις βαλεῖ  
εὐθύς σ’, ἀποκαλεῖ τ’ ὅλεθρον ἀργόν. ἀλλὰ δεῖ 362  
σκάπτειν μεθ’ ἥμιν σ’. εἰ τύχοι γάρ, τοῦτ’ ἰδὼν  
ἵσως ἀν ὑπομείνει καὶ παρὰ σοῦ τινα  
λόγον, νομίσας αὐτουργὸν εἶναι τῷ βίῳ  
πένητα.

447–455:

ΚΝΗΜΩΝ ως θύουσι δ’ οἱ τοιχωρύχοι.  
κοίτας φέρονται, σταμνί, οὐχὶ τῶν θεῶν  
ἔνεκ’, ἀλλ’ ἔαυτῶν. ὁ λιβανωτὸς εὔσεβες  
καὶ τὸ πόπανον· τοῦτ’ ἔλαβεν ὁ θεὸς ἐπὶ τὸ πῦρ  
ἄπαν ἐπιτεθέν. οἱ δὲ τὴν ὁσφῦν ἄκραν 451  
καὶ τὴν χολήν, ὅτι ἔστ’ ἄβρωτα, τοῖς θεοῖς  
ἐπιθέντες αὐτοὶ τὰλλα καταπίνουσι. γραῦ,  
άνοιγε θᾶττον τὴν θύραν. [ποητέ]ον  
ἔστιν γὰρ ἥμιν τάνδον, ώς ἐμοὶ δοκεῖ.

852–860, 866–873:

ΣΩΣΤ. κ[αὶ τὸν] γέροντα, [Γοργία,  
κομίσατε δε[ῦ]ρο· ἔξει τὰ δ[έοντ]α ἐνταῦθ’ ἴσως  
μ]ᾶλλον παρ’ ἥμιν. ΓΟ. οὐκ ἐθ[ελ]ήσει, Σώστρατε.  
ΣΩ. σύμπεισον αὐτόν. ΓΟ. ἀν δύνωμαι.

ΣΩ. δεῖ πότον 855

ἥμιν γενέσθαι, παππία, νυνὶ [κ]αλόν,  
καὶ τῶν γυναικῶν παννυχίδα. ΚΑΛ. τούναντίον  
πίοντ’ ἐκεῖναι, παννυχιοῦμεν, οἶδ’ ὅτι,  
ἥμεῖς. παράγων δ’ ὑμῖν ἔτοιμάσω τι νῦν  
προούργου.

(...)

ΓΟ. προάγετε δὴ θᾶττόν ποθ’ ὑμεῖς. ΣΩ. δεῦτε δῆ.  
μῆτερ, δέχου ταύτας. ὁ Κνήμων δ’ οὐδέπω;  
ΓΟ. δεῖς ἱκέτευεν ἔξαγαγεῖν τὴν γραῦν ἔτι,  
ἴν’ ἦτι τελέως μόνος καθ’ αὐτόν; ΣΩ. ὃ τρόπου 869  
ἀμάχουν. ΓΟ. τοιοῦτος. ΣΩ. ἀλλὰ πολλὰ χαιρέτω.  
ἥμεῖς δ’ ἤωμεν. ΓΟ. Σώστραθ’, ὑπεραισχύνομαι  
γυναιξὶν ἐν ταύται— ΣΩ. τίς ὁ λῆρος; οὐ πρόει;  
οἰκεῖα ταῦτ’ ἥδη νομίζειν πάντα δεῖ.

### 14. Πλαύτος, *Truculentus* 256–314:

TRUCULENTVS *Quis illic est qui tam proterve nostras aedis arietat?*

ASTAPHIUM *Ego sum, respice ad me. TRUC. Quid ego? nonne ego videor tibi?*  
*quid tibi ad hasce accessio aedis est prope aut pultatio?*

AST. *Salve. TRUC. Sat mihi est tuae salutis. nil moror. non salveo?*

*aegrotare malim quam esse tua salute sanior.*

260

- sed volo scire, quid debetur hic tibi nostrae domi?*
- AST. *Comprime sis eiram.* TRUC. *Eam quidem hercle tu, quae solita es, comprime, impudens, quae per ridiculum rustico suades stuprum.*
- AST. *Eiram dixi: ut decepisti! dempsisti unam litteram.*
- nimis quidem hic truculentus.* TRUC. *Pergin male loqui, mulier, mihi?* 265
- AST. *Quid tibi ego male dico?* TRUC. *Quia enim me truncum lendum nominas. nunc adeo, nisi abis actutum aut dicis quid quaeras cito, iam hercle ego hic te, mulier, quasi sus catulos pedibus proteram.*
- AST. *Rus merum hoc quidemst.* TRUC. *Pudendumst vero clurinum pecus. advenisti huc te ostentatum, cum exornatis ossibus,* 270
- quia tibi suaso infecisti propudiosa pallulam?*  
[*an eo bella es, quia accepisti armillas aeneas?*]
- AST. *Nunc places, cum mi inclementer dicis. T. Quid hoc quod te rogo?*  
*mancupion qui accipias, gestas tecum ahenos anulos?*
- pignus da ni lignae haec sunt quas habes Victorias.* 275
- AST. *Ne attigas me.* TRUC. *Egon te tangam? ita me amabit sarculum, ut ego me ruri amplexari mavelim patulam bovem cumque ea noctem in stramentis pernoctare perpetem, quam tuas centum cenatas noctes mihi dono dari.*
- rus tu mi opprobras? ut nancta es hominem quem pudeat probri!* 280  
*sed quid apud nostras negoti, mulier, est aedis tibi?*  
*quid tu huc occursas, in urbem quotienscumque advenimus?*
- AST. *Mulieres volo convenire vostras.* TRVC. *Quas tu mulieres mihi narras, ubi musca nulla feminast in aedibus?*
- AST. *Nullan istic mulier habitat?* TRVC. *Rus, inquam, abierunt. abi.* 285
- AST. *Quid clamas, insane?* TRVC. *Abire hinc ni properas grandi gradu, iam hercle ego istos factos compositos crisplos cincinnos tuos unguentatos usque ex cerebro exvellam.* AST. *Quanam gratia?*  
TRVC. *Quia ad foris nostras unguentis uncta es ausa accedere quiaque istas buccas tam belle purpurissatas habes.* 290
- AST. *Erubui mecastor misera propter clamorem tuom.*  
TRVC. *Itane? erubuisti? quasi vero corpori reliqueris tuo potestatem coloris ulli capiendi, mala.*  
*buccas rubrica, creta omne corpus intinxti tibi.*  
*pessumae estis.* AST. *Quid est quod vobis pessumae haec male fecerint?* 295

## 15. Τερέντιος, Αδελφοί 412–419:

DEMEA *Syre, praeceptorum plenust istorum ille.* SYRUS *Phy!*  
*domi habuit unde disceret.* DE. *Fit sedulo:*  
*nil praetermitto: consuefacio: denique*

*inspicere tamquam in speculum in uitas omnium* 415  
*iubeo atque ex aliis sumere exemplum sibi.*  
*hoc facito.* SY. *Recte sane.* DE. *Hoc fugito.* SY. *Callide.*  
*DE. Hoc laudist.* SY. *Istaec res est.* DE. *Hoc uitio datur.*  
*SY. Probissume.* DE. *Porro autem ...*

## 16. Μένανδρος, Δύσκολος

153–166:

KNHMΩΝ

εἴτ' οὐ μακάριος ἦν ὁ Περσεὺς κατὰ δύο  
τρόπους ἐκεῖνος, δῆτι πετηνὸς ἐγένετο  
κούδενὶ συνήντα τῶν βαδιζόντων χαμαί, 155  
εἴθ' δῆτι τοιοῦτο ατῆμ' ἐκέντηθ' ὡς λίθους  
ἄπαντας ἐπόει τοὺς ἐνοχλοῦντας; δῆπερ ἐμοὶ  
νῦν γένοιτ' οὐδὲν γάρ ἀφθονώτερον  
λιθίνων γένοιτ' <ἄν> ἀνδριάντων πανταχοῦ.  
νῦν δ' οὐ βιωτόν ἐστι, μὰ τὸν Ἀσκληπιόν. 160  
λαλοῦσ' ἐπεμβαίνοντες εἰς τὸ χωρίον  
ἡδη. παρ' αὐτὴν τὴν ὁδὸν γάρ, νῆ Δία,  
εἴωθα διατρίβειν· δῆς οὐδὲν ἐργάζομαι  
τοῦτο τὸ μέρος <τοῦ> χωρίου, πέφευγα δὲ  
διὰ τοὺς παριόντας. ἀλλ' ἐπὶ τοὺς λόφους ἄνω  
ἡδη διώκουσ'. ὡς πολυπληθείας ὅχλου.

500–509:

KN. πάλιν αὖ σύ; ΣΙΚΩΝ π[αῖ, τί το]ῦτ';

KN. ἐρεθίζεις μ' ὥσπερεὶ  
ἐπίτηδες, οὐκ εἴρηκά σοι πρὸς τὴν θύραν  
μὴ προσιέναι; τὸν ἴμαντα δός, γραῦ.

ΣΙ. μηδαμῶς,

ἀλλ' ἄφες. KN. ἄφες; ΣΙ. βέλτιστε, νὰὶ πρὸς <τῶν> θεῶν.  
KN. ἵκε πάλιν. ΣΙ. δὲ Ποσειδῶν σε— KN. καὶ λαλεῖς ἔτι;  
ΣΙ. χυτρόγαυλο[ν] αἰτησόμενος ἥλθον. KN. οὐκ ἔχω 505  
οὔτε χυτρόγαυλον οὔτε πέλεκυν οὕθ' ἄλας  
οὔτ' ὅξος οὔτ' ἄλλ' οὐδέν, ἀλλ' εἴρηχ' ἀπλῶς  
μὴ προσιέναι μοι πᾶσι τοῖς ἐν τῷ τόπῳ.

## 17. Τερέντιος, Αδελφοί 84–96:

MICIO quid is fecit? DEMEA Quid ille fecerit? quem neque pudet

quicquam nec metuit quemquam neque legem putat 85

tenere se ullam. nam illa quae antehac facta sunt

omitto: modo quid dissignavit! MI. Quidnam id est?

DE. Fores ecfregit atque in aedis inruit

alienas: ipsum dominum atque omnem familiam

mulcauit usque ad mortem: eripuit mulierem 90

quam amabat. clamant omnes indignissime

factum esse. hoc aduenienti quot mihi, Micio,

dixere! in orest omni populo. denique,

si conferendum exemplumst, non fratrem rei

uidet operam dare, ruri esse parcum ac sobrium? 95

nullum huius simile factum.

466–486:

KNHMΩΝ τί τῆς θύρας ἄπτει, τρισάθλι', εἰπέ μοι,  
ἄνθρωπε; ΓΕΤΑΣ μὴ δάκηις. KN. ἐγώ σε νὴ Δία,  
καὶ κατέδομαι γε ζῶντα. ΓΕ. μή, πρὸς <τῶν> θεῶν.  
KN. ἐμοὶ γάρ ἐστι συμβόλαιον, ἀνόσιε,  
καὶ σοί τι; ΓΕ. συμβόλαιον οὐδέν· τοι γαροῦν 470  
προσελήλυθ' οὐ χρέος σ' ἀπαιτῶν οὐδ' ἔχων  
κλητῆρας, ἀλλ' αἰτησόμενος λεβήτιον.  
KN. λεβήτιον; ΓΕ. λεβήτιον. KN. μαστιγία,  
θύειν με βοῦς οἵει ποεῖν τε ταῦθ' ἄπερ  
ύμεῖς ποεῖτε; ΓΕ. οὐδὲ κοχλίαν ἔγωγέ σε. 475  
ἀλλ' εὐτύχει, βέλτιστε. κόψαι τὴν θύραν  
ἐκέλευσαν αἱ γυναῖκες αἰτησαί τε με.  
ἐπόησα τοῦτ'· οὐκ ἔστι· πάλιν ἀπαγγελῶ  
ἔλθων ἐκείναις. ὡς πολυτίμητοι θεοί,  
ἔχις πολιὸς ἄνθρωπός ἔστιν οὗτος. 480

KN. ἀνδροφόνα θηρί· εὐθὺς ὕσπερ πρὸς φίλον  
ἀόπτουσιν. ἀν ἡμῶν προσιόντα τῇ θύρᾳ  
λάβω τιν', ἀν μὴ πᾶσι τοῖς ἐν τῷ τόπῳ  
παράδειγμα ποιήσω, νομίζεθ' ἔνα τινὰ  
ὅραν με τῶν πολλῶν. ὁ νῦν οὐδὲν ὅπως 485  
διευτύχηκεν οὗτος, δοτις ἦν ποτε.

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

- W. G. Arnott, «Moral Values in Menander», *Philologus* 125 (1981) 215–227.
- W.G. Arnott, «Menander's Manipulation of Language for the Individualisation of Character», στο F. de Martino & A. Sommerstein (επιμ.), *Lo spettacolo delle voci*, Bari 1995, Μέρος ΙΙ, 147–164.
- G. Boccia, «Appunti sull'ultimo Plauto: Per l'interpretazione del *Truculentus*», *Wiener Studien* n.F. 16 (1982) 149–164.
- G. L. Compton-Engle, «From Country to City: The Persona of Dicaeopolis in Aristophanes' *Acharnians*», *Classical Journal* 94 (1999) 359–373.
- H. L. Crosby, «Aristophanes and the Country», *Classical World* 20 (1927) 180–184.
- H. Culyer, «*Agroikia* and Pleasure in Aristotle», στο R. M. Rosen & I. Sluiter (επιμ.), *City, Countryside, and the Spatial Organization of Value in Classical Antiquity*, Leiden 2006, 181–217.
- J. Diggle, *Theophrastus: Characters*, Cambridge 2004.
- K. J. Dover, *Aristophanes: Clouds*, Oxford 1968.
- V. Ehrenberg, *The People of Aristophanes*, Oxford 1951<sup>2</sup>.
- P. J. Enk, *Plauti Truculentus*, τόμ. I–II, Leiden 1953.
- P. J. Enk, «Plautus' *Truculentus*», στο C. Henderson (επιμ.), *Classical, Mediaeval and Renaissance Studies in Honor of B. L. Ullman*, τόμ. I, Roma 1964, 49–65.
- A. W. Gomme & F.H. Sandbach, *Menander: A Commentary*, Oxford 1973.
- E. W. Handley, *The Dyskolos of Menander*, London 1965.
- W. Hofmann, *Plautus: Truculentus*, Darmstadt 2001.
- N. F. Jones, *Rural Athens under the Democracy*, Philadelphia 2004.
- I. M. Konstantakos, *A Commentary on the Fragments of Eight Plays of Antiphanes*, διδ. διατριβή, Cambridge 2000.
- I. M. Konstantakos, «Antiphanes' *Agroikos*-Plays: An Examination of the Ancient Evidence and Fragments», *Rivista di Cultura Classica e Medioevale* 46 (2004) 9–40.
- I. M. Konstantakos, «Aspects of the Figure of the ἄγροικος in Ancient Comedy», *Rheinisches Museum* 148 (2005) 1–26.
- P. E. Legrand, *Daos: Tableau de la comédie grecque pendant la période dite nouvelle*, Lyons-Paris 1910.
- F. Leo, *Plautinische Forschungen*, Berlin 1912<sup>2</sup>.
- B. W. Millis, *A Commentary on the Fragments of Anaxandrides*, διδ. διατριβή, Urbana 2001.
- O. Ribbeck, «Agroikos: Eine ethologische Studie», *Abhandlungen der philologisch-historischen Klasse der Königlich Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften* 10 (1888) 1–68.
- R. M. Rosen, «Comic Aischrology and the Urbanization of *Agroikia*», στο R. M. Rosen & I. Sluiter (επιμ.), *City, Countryside, and the Spatial Organization of Value in Classical Antiquity*, Leiden 2006, 219–238.
- F. H. Sandbach, «Menander's Manipulation of Language for Dramatic Purposes», στο E. G. Turner (επιμ.), *Ménandre*, Entretiens de la Fondation Hardt 16, Vandœvres-Genève 1970, 111–136.
- R. G. Ussher, *The Characters of Theophrastus*, London 1993<sup>2</sup>.
- T. B. L. Webster, *Studies in Later Greek Comedy*, Manchester 1970<sup>2</sup>.
- J. Wilkins, *The Boastful Chef. The Discourse of Food in Ancient Greek Comedy*, Oxford 2000.
- M. G. Xanthou, «Contextualising Dikaiopolis' Persona: Urban Life, Rural Space, and Rural Perceptions of Urbanity in Aristophanes' *Acharnians*», *Ελληνικά* 60 (2010) 297–314.